

## LISTA DE LUCRĂRI

### (a) Teza de doctorat:

*The Qatal//Yiqtol (Yiqtol//Qatal) Verbal Sequence in Couplets in the Hebrew Psalter: A Case Study in Systemic Functional Grammar With Special Reference to Ugaritic Poetry* [Secvența verbală Qatal//Yiqtol (Yiqtol//Qatal) în cupletele Psaltirii ebraice: un studiu pe caz în gramatica funcțional-sistemică cu referință specială la poezia ugaritică]. Teza de doctorat, realizată sub coordonarea Dr Wilfred G.E. Watson (Newcastle upon Tyne), a fost susținută la Universitatea Țării Galilor la 4 iulie 2006 înaintea unei comisii formată din Prof. Dr. Eryl W. Davies (Universitatea Țării Galilor - Lampeter), Prof. Dr. John F. Healey (Universitatea din Manchester), și Dr. Ben Knighton (Oxford Centre for Mission Studies), și a fost apreciată ca o contribuție originală, iar autorul a fost răsplătit cu titlul de *Doctor of Philosophy*. Lucrarea a fost publicată în 2008 de editura Gorgias din S.U.A. (Piscataway, New Jersey) cu ISBN 978-1-59333-958-6 (<http://www.gorgiaspress.com/bookshop>) în seria de literatură de specialitate Gorgias Ugaritic Studies.

### (b) Cărți și capitole în cărți:

*Curs de ebraică biblică*, co-autor cu Timothy Crow; Oradea: Editura Institutului Biblic „Emanuel”, 1999 (tiraj 1000 exemplare).

*Ebraică biblică*, co-autor cu Timothy Crow, ediția a II-a revăzută și lărgită; Oradea: Cartea Creștină, 2001 (248 p.: bibl., răspunsuri, tabele; A4; ISBN 973-9317-35-9; tiraj 3000 exemplare).

*Interpretarea narațiunilor biblice: analiza literară a Judecătorilor*, Oradea: Metanoia, 2004 (259 p.: bibl., anexe; A5; ISBN 973-85717-5-8; tiraj 1000 exemplare; vezi <http://sbro.ro>).

„Benedicția aaronică din Numeri 6”, paginile 117-132 în *Care Împarte Drept Cuvântul Adevărului: Volum Omagial Ioan Bunaciu*, editat de Otniel Bunaciu, Radu Gheorghiu și Emil Bartoș; Oradea: Reformatio, 2006 (ISBN 973-86076-5-5).

*Profetismul israelit în documentele biblice: între fals și autentic*, Oradea: Casa cărții, 2007 (241 p.: bibl., indexuri; A5; ediție pilot).

*Dumnezeu a vorbit în vechime prin profeți: studii în Vechiul Testament*, Oradea: Metanoia, 2007 (256 p.: bibl.; A5; ISBN 978-973-8983-17-5; tiraj 500 exemplare; vezi <http://sbro.ro>).

*The Qatal//Yiqtol (Yiqtol//Qatal) Verbal Sequence in Couplets in Ugaritic Poetry: A Systemic Functional Grammar Investigation. “He Unfurrowed his Brow and Laughed” Essays in Honour of Professor Nicholas Wyatt* (ISBN-978-3-934628-32-8) editat de Wilfred G. E. Watson, AOAT 299, pp. 267-302; Münster: Ugarit-Verlag, 2007.

*Profetismul israelit în documentele biblice: între fals și autentic*, Oradea: Casa cărții, 2008, ediția a II-a revizuită (241 p.: bibl., indexuri; A5; ISBN 978-973-8998-30-8; tiraj 1000 exemplare; vezi <http://www.ecasacartii.ro>).

„*May My Teachings Drop Like the Rain*”: *Essays on the Hebrew Bible*, Cluj-Napoca: Editura Casa Cărții de Știință, 2008 (227 p.: bibl.; A5; ISBN 978-973-133-295-6; tiraj 100 exemplare).

*Leul din Sion: expuneri din cărțile profeților Amos, Țefania și Hagai*, Oradea: Casa cărții, 2008 (193 p.: bibl.; A5; ISBN 978-973-8998-40-7; tiraj 500 exemplare; vezi <http://www.ecasacartii.ro>).

*Profetismul israelit în documentele biblice: între fals și autentic*, Cluj-Napoca: Editura Casa cărții de știință, 2008, ediția a II-a revizuită (252 p.: bibl., indexuri; A5; ISBN 978-973-133-305-2; tiraj 100 exemplare).

*The Qatal//Yiqtol (Yiqtol//Qatal) Verbal Sequence in Semitic Couplets: A Case Study in Systemic Functional Grammar With Applications on the Hebrew Psalter and Ugaritic Poetry*, Gorgias Ugaritic Studies, 3; Piscataway, New Jersey: Gorgias, 2008 (562 p.: bibl., indexuri, tabele, anexe; A5; ISBN 978-1-59333-958-6, vezi <http://www.gorgiaspress.com/bookshop>).

*Revendicarea moștenirii: treisprezece mesaje din Iosua*, Oradea: SBR / Metanoia, 2010 (229 p.: bibl., index; A5; ISBN 978-973-8983-42-7; tiraj 500 exemplare; vezi <http://sbro.ro>).

*Când leul rage: comentariu la cartea profetului Amos*, Oradea: SBR / Metanoia, 2010, Seria Comentarii biblice (361 p.: bibl., indexuri; A5; ISBN 978-973-8983-41-0; tiraj 500 exemplare; vezi <http://sbro.ro>).

*O patrie nouă și un neam mare: Exegeza narațiunilor despre patriarhi*, SBR / Metanoia, Oradea, Risoprint, Cluj-Napoca, 2011 (329 p.: bibl., indexuri; A5; ISBN: 9789735302535; tiraj 500 exemplare).

**(c1) Articole / studii publicate în reviste de specialitate din străinătate și din țară indexate ISI sau prezente în bazele de date internaționale:**

Jotham's Fable and the Crux Interpretum in *Judges IX. Vetus Testamentum* (ISSN 1568-5330), 56 (2006): 105-124.

Ancient Hebrew and Ugaritic Poetry and Modern Linguistic Tools: An Interdisciplinary Study. *Journal for the Study of Religions and Ideologies* (ISSN 1583-0039), 17 (2007): 47-68.

The Rhetorical Interpretation of Yiqtol//Qatal (Qatal//Yiqtol) Verb Sequence in Classical Hebrew Poetry and Its Research History. *Transformation: An International Journal of Holistic Mission Studies* (ISSN 0265-3788), 23.1 (2006): 17-23.

**(c2) Articole / studii publicate în reviste de specialitate din țară:**

Inegalabilul Dumnezeu: rolul ironiei în conturarea teologiei cărții *Rut*, *Creștinul-Azi, supliment teologic*, vol. I, nr. 1, 1998.

Biblia în Biserică: o privire critică neoprotestantă asupra unei înțelegeri ortodoxe despre traduceri contemporane ale Bibliei în limba română, *Creștinul-Azi, supliment teologic*, vol. I, nr. 1, 1998.

Repetiția: tehnici și funcții pragmatice în literatura ebraică clasică, *Anuarul Universității din Oradea*, 2002.

Metafore ale mântuirii: pustia și festinul, *Plērōma: studii și cercetări teologice* (ISSN 1454-7015), IV.1 (2002): 37-42.

Metafore ale mântuirii: cetatea și migrația, *Plērōma: studii și cercetări teologice* (ISSN 1454-7015), IV.2 (2002): 31-42.

Metafore ale mântuirii: muntele ca imagine a mântuirii de ignoranță, *Plērōma: studii și cercetări teologice* (ISSN 1454-7015), V.2 (2003): 25-36.

Simboluri ale mântuirii: apele și arca, *Plērōma: studii și cercetări teologice* (ISSN 1454-7015), VI.1 (2004): 5-16.

The Study of Classical Hebrew Poetry: Epistemological issues, *Studia Theologica* (ISSN 1583-5367), III.1 (2005), afișat la adresa URL <http://www.studiatheologica.cnet.ro/numar200501.asp?id=4>.

The Study of Classical Hebrew Poetry: Terminological issues, *Studia Theologica* (ISSN 1583-5367), III.2 (2005), afișat și la adresa URL <http://www.studiatheologica.cnet.ro/numar200502.asp?id=1>.

The Study of Classical Hebrew Poetry: Methodological Issues - Epistemological and Empirical, *Studia Theologica* (ISSN 1583-5367), III.4 (2005): 206-219, <http://www.studiatheologica.cnet.ro/numar200504.asp>.

Mijloace divinatorii în tradiția iahvistă a Israelului antic în contextul profetismului mesopotamian. *Jurnal Teologic*, 2005.4: 118-134.

The Study of Classical Hebrew Poetry: Methodological Issues – Procedural. *Studia Theologica* (ISSN 1583-5367), IV.2 (2006): 124-62, <http://www.studiatheologica.cnet.ro/numar200602.asp>.

Experiența extatică în profetismul biblic. *Plērōma: studii și cercetări teologice* (ISSN 1454-7015), VIII.4 (2006): 37-62.

Visul mantic și interpretarea sa în tradiția biblică și orientală. *Jurnal Teologic*, 2007.

The Book of Psalms: A Survey of Modern Approaches. *Studia Theologica* (ISSN 1583-5367), V.2 (2007): 124-132, <http://studiatheologica.cnet.ro/numar200702.asp>.

Familia și responsabilitatea comunitară în Israelul antic. *Pleroma: Supliment teologic*, 2011.

#### **(d) Studii publicate în volumele unor manifestări științifice internaționale**

Graphic Devices Employed by the Editors of Ancient Manuscripts and Mediaeval Incunabula to Mark Verse-lines in Classical Hebrew Poetry, p. 92-140 în *Method in Unit Delimitation* (ISBN 978 90 04 16567 0), ed. de M.C.A. Korpel, J.M. Oesch și S.E. Porter; Pericope, vol. 6;

Leiden: Brill, 2007, (vezi <http://brill.nl/default.aspx?partid=227&pid=30227>). Publicație a grupului internațional de studii biblice și documentariste *Pericope : Scripture as Written and Read in Antiquity* ([www.pericope.net](http://www.pericope.net)).

The Abraham Narrative Act (Gen 11.27-25.11) in the Tradition of Some Ancient and Mediaeval Biblical Manuscripts: Exegetical Implications of Delimitation Criticism, p. 241-267 în *The Impact of Unit Delimitation on Exegesis* (ISBN 978 90 04 17162 6), ed. de Raymond de Hoop, Marjo C.A. Korpel și Stanley Porter; *Pericope*, vol. 7; Leiden: Brill, 2009 (vezi <http://brill.nl/default.aspx?partid=227&pid=31443>). Publicație a grupului internațional de studii biblice și documentariste *Pericope : Scripture as Written and Read in Antiquity* ([www.pericope.net](http://www.pericope.net)). Recenzată de S. Weeks în *Society for Old Testament Study Booklist* (ISBN 978-0-85702-499-2), 2010: p. 210-211.

Systemic Functional Grammar and Its Value for the Analysis of Plot in Biblical Hebrew Narratives: A Thematic Investigation of Isaac Narrative Cycle (Gen 25.19-28.9) în *Narratives in Egypt and the Ancient Near East: Literary and Linguistic Approaches* (ISBN 978-90-429-2207-5), editat de Fredrik Hagen et al.; *Orientalia Lovaniensia Analecta*, 189; Leuven: Peeters, 2009 (vezi <http://www.peeters-leuven.be/boekoverz.asp?nr=8627>). Publicație a conferinței *Framing Plots*.

#### **(e) Recenzii**

*Word-Order Variation in Biblical Hebrew Poetry: Differentiating Pragmatics and Poetics*, de Nicholas P. Lunn. Recenzie publicată de *Journal for the Study of Religions and Ideologies* (ISSN 1583-0039), 17 (2007): 145-149.

*Psalms*, de Geoffrey W. Grogan (*The Two Horizons Old Testament Commentary*; Grand Rapids, MI: W. B. Eerdmans, 2008). Recenzie publicată de *Society for Old Testament Study Booklist* (ISBN 978-0-85702-499-2), 2009: p. 65-66.

*Esther: An Introduction and Commentary*, de Debra Reid (TOTC, 13; Nottingham: InterVarsity Press, and Downers Grove, IL: InterVarsity Press, 2008). Recenzie publicată de *Society for Old Testament Study Booklist* (ISBN 978-0-85702-499-2), 2009: p. 72.

*Encountering the Old Testament: A Christian Survey*, de Bill T. Arnold (*Encountering Biblical Studies*; Grand Rapids, MI: Baker Academic, 2008). Recenzie publicată de *Society for Old Testament Study Booklist* (ISBN 978-0-85702-499-2), 2009: p. 77.

*The Unheard Voice of God: A Pentecostal Hearing of the Book of Judges*, de Martin Lee Roy (*Journal of Pentecostal Theology Supplement Series*, 32; Dorset: Deo Publishing, 2008). Recenzie publicată de *Society for Old Testament Study Booklist* (ISBN 978-0-85702-499-2), 2010: p. 93-94.

*Old Testament Theology: A Thematic Approach*, de Robin Routledge (Downers Grove, Ill: IVP Academic, 2008). Recenzie publicată de *Society for Old Testament Study Booklist* (ISBN 978-0-85702-499-2), 2010: p. 160-161.

**(g) Alte lucrări și contribuții științifice: lucrări susținute la conferințe și simpozioane naționale și internaționale.**

*Narațiunea canonică: un studiu genologic în cartea Iona*, lucrare prezentată la sesiunea de comunicări științifice a Institutului Biblic „Emanuel” din Oradea (IBEO), mai 1996.

*Uzanța liturgică a Psaltirii în Biserica Ortodoxă Română contemporană* lucrare prezentată la sesiunea de comunicări științifice a IBEO, aprilie 1998.

*Considerații epistemologice și metodologice cu privire la interpretarea poeziei din Biblia ebraică*, lucrare prezentată la sesiunea de comunicări științifice a IBEO, martie 2001.

*Verbal sequence in Hebrew Poetic Couplets: History of Research*, lucrare susținută la Oxford Centre for Mission Studies, 12 septembrie 2001.

*Verbal Sequence in Hebrew and Ugaritic Poetry: A Case-Study on Psalm 82 and KTU 1.2*, lucrare susținută la Oxford Centre for Mission Studies, 19 martie 2003.

*An Investigation into the Plot of Biblical Narratives: A Case Study of Isaac Cycle (25.19-28.9)*, lucrare susținută la Oxford Centre for Mission Studies, 14 decembrie 2005.

*The Abraham Narrative Act (Gen 11.27-25.11) in the Tradition of Some Ancient and Mediaeval Biblical Manuscripts: Exegetical Implications of Delimitation Criticism*, lucrare susținută la Conferința Internațională a SBL - Edinburgh 2-6 iulie 2006, Pericope: Scripture as Written and Read in Antiquity Seminar.

*The qātal//yiqṭōl (yiqṭōl//qātal) Verbal Sequence of Poetic Couplets: A Systemic Functional Grammar Investigation on the Hebrew Psalms*, lucrare susținută la Conferința Internațională a SBL - Edinburgh 2-6 iulie 2006: Language and Linguistics division.

*The Jacob Narrative Act in the Tradition of Some Ancient and Mediaeval Biblical Manuscripts: Exegetical Implications of Delimitation Criticism*, lucrare susținută la Conferința Internațională a SBL – Viena, 22-26 iulie 2007, Pericope: Scripture as Written and Read in Antiquity Seminar.

„Familia și responsabilitatea corporativă în Israelul antic”, lucrare prezentată la Simpozionul științific internațional cu tema „Etica creștină a familiei în postmodernitate” organizat de Institutul Teologic Penticostal din București, 6-7 mai 2010.

„The Hidden Treasure”: Old Testament studies in the 21<sup>st</sup> century Romania, lucrare prezentată la Conferința internațională Building the Church for the 21<sup>st</sup> Century: (Re)Defining the Theological Task of Our Generation organizată de Centrul Areopagus, Timișoara în perioada 30 sept. – 3 oct. 2010.

#### **(g) Lucrări prezentate la diverse ocazii:**

*Calitățile liderului spiritual (Isaia 50)*, 7 august 2010, Întâlnirea lunară a lucrătorilor din bisericile penticostale ale cercului pastoral Filiași.

*Importanța lucrării Duhului Sfânt în Biserică (Ioan 14-16)*, 10 august 2010, Întâlnirea lunară a pastorilor bapțiști din Comunitatea Baptistă Oltenia.

*Prins între două lumi*, 21 august 2010, Conferința tineretului pentecostal din cercul pastoral Filiași.

*Atelier de interpretare a narațiunilor biblice*, zece prelegeri în perioada 18 octombrie – 20 decembrie 2010, Biserica Creștină Baptistă „Filadelfia” din Craiova.

*Prelegeri despre persoana și lucrarea Duhului Sfânt*, șapte prelegeri în perioada 12 septembrie – 12 decembrie 2010, Biserica Creștină Baptistă din Slatina.

*Cele șapte aspecte ale slujirii profetice în societatea israelită a Vechiului Testament: un survol sincron cu reflexii nou-testamentale și implicații contemporane*, prelegere la Colocviul „Lucrarea Cuvântului revelat și a Duhului Sfânt astăzi”, Biserica Creștină Baptistă „Providența” din Oradea, 27-29 ianuarie 2011.

*Concepții despre lume și viață: panteismul, ateismul și teismul*, patru prelegeri în perioada 29 august – 4 septembrie 2011, Tabăra de Apologetică, Șelimbăr, Sibiu.

**(g) Alte lucrări și contribuții științifice: cursuri pregătite.**

*Elemente introductive de exegeză: aplicații în cartea Rut*. Oradea: Universitatea Emanuel, 1999.

*Teologia Vechiului Testament*. Oradea: Universitatea Emanuel, 2000.

*Exegeza literaturii poetice*. București: Plērōma, 2003.

*Introducere în Studiul Vechiului Testament*. București: Plērōma, 20003.

*Exegeza literaturii profetice biblice*. O lucrare critică privitoare la fenomenul profetic israelit în contextul Orientului Apropiat al Antichității și la chestiunile exegetice referitoare la literatura profetică, atât narativă cât și oraculară. București: Plērōma, 2006.

*Exegeza narațiunilor patriarhale*. O lucrare exegetică asupra materialului narativ din *Geneza* capitolele 12-36. București: Plērōma, 2006.

*Elemente introductive de Vechiul Testament*. Teme specifice teologiei Vechiului Testament. București: Plērōma, 2006.

**(g) Alte lucrări și contribuții științifice: traduceri.**

Cărți biblice traduse din originalul ebraic în românește publicate de International Bible Society în *Biblia – Noua Traducere Românească* (2007): *Rut, 1-2 Cronici, Ezra-Neemia, Estera, Psalmi, Ecclesiast, Ezechiel, Daniel, Osea, Amos, Mica*. A se vedea [www.bibleserver.com](http://www.bibleserver.com).

*Nicicând fără speranță: modul în care Dumnezeu schimbă și folosește oameni imperfecti* [*Never Beyond Hope: How God Touches and Uses Imperfect People*], J. I. Packer și Carolyn Nystrom, Oradea: Casa Cărții, 2007.

*Dicționar de imagini biblice [Dictionary of Biblical Imagery]*, Leland Ryken et al. (ed.), Oradea: Casa Cărții, 2009 (articolele de la literele B, F, O, S, T - parțial).

*Estomparea conștiinței [Vanishing Conscience]*, John F. McArthur, Oradea: Cartea creștină, 2010.

*Be Mature: Growing Up in Christ [Fii matur: Crescând după chipul lui Cristos]*, NT Commentary: James [Comentariul NT: Iacov], Warren W. Wiersbe, David C. Cook, Colorado Springs, CO.

**(g) Alte lucrări și contribuții științifice: editare carte de specialitate.**

*Atlas de istorie biblică [Lion's Atlas of Bible History]*, Paul Lawrence, Oradea: Casa Cărții, 2007 (editare de specialitate).

*Dicționarul Noului Testament [The IVP Dictionary of the New Testament]*, Daniel G. Reid (ed.), Oradea: Casa Cărții, 2008.

*Arheologia biblică [The Archaeology of the Bible]*, James K. Hoffmeier, Oradea: Casa cărții, 2009.

*Dicționar de imagini biblice [Dictionary of Biblical Imagery]*, Leland Ryken et al. (ed.), Oradea: Casa Cărții, 2011.

*Botezați în Duhul: o teologie pentecostală globală [Baptized in the Spirit: A Global Pentecostal Theology]*, Frank Macchia, Oradea: Casa cărții, 2010.

*Estomparea conștiinței [Vanishing Conscience]*, John F. McArthur, Oradea: Cartea creștină, 2010.

*Dicționar evanghelic de teologie [Evangelical Dictionary of Theology]*, Grand Rapids, MI: Baker Academic, 2001, ed. a II-a], Walter A. Elwell (ed.), Oradea: Cartea Creștină, 2011.

*Împărăția cultelor eretice [Kingdom of the Cults]*, Walter Martin, ediția a doua, Oradea: Cartea Creștină, 2011.

*Înțelegând vremurile: Concepțiile religioase despre lume și viață ale zilelor noastre și căutarea după adevăr [Understanding the Times: The Religious Worldviews of Our Day and the Search for Truth]*, ediția a doua, Harvest House, 2006], Oradea: Cartea Creștină, 2011.

**(g) Alte lucrări și contribuții științifice: lucrări aflate în pregătire.**

*Cei Doisprezece*. Un material de critică literară și analiză teologică asupra cărților celor doisprezece profeți minori.

*Genesis*. O lucrare critică ce analizează textul în traducere personală și inventariază istoria interpretării sale din seria Historical Commentary of the Old Testament al editurii Peeters din Louvain, Belgia.